

position commensurate with its importance. If I am not trespassing too much upon your kindness, I should like to take the liberty of bespeaking your assistance. Should you find it possible to place at my disposal any printed or other material dealing with the reaction of the Great War on Costa Rica, I should endeavor to use such data to the best advantage in my book. I am emboldened to make this request through the knowledge that you have always been a constant advocate of Pan American unity and friendship between Costa Rica and the United States.

During the next few years I am planning to make an extended visit to Central America and I shall, of course, spend several weeks in Costa Rica. I trust I may be vouchsafed the opportunity of meeting you personally and telling you something of the interest which is being aroused in our Universities in the institutions and civilization of Spanish America.

Trusting that I may be favored with a reply to this somewhat lengthy letter, I have the honor to remain, with highest regards,

Very respectfully yours,

PERCY A. MARTIN  
Profesor Latin American History.

### La historia de nuestra Educación en la Escuela Normal de Panamá

Panamá, 23 de febrero de 1920

Señor Ministro:

PARA el próximo año escolar que comenzará en el mes de mayo entrante, proyecta la Secretaría de Instrucción Pública ensanchar en nuestras Escuelas Normales la enseñanza de la *Historia de la Pedagogía*. Con el ensanchamiento de dicha asignatura trata esta Secretaría de hacer conocer a los estudiantes panameños de uno y otro sexo los progresos de la Educación en los países latinos de América, pues parece inexplicable que teniendo ellos algunos conocimientos acerca de la de los países de Europa y aun de la de algunos de Asia, desconozcan por completo la de los países hermanos de este continente.

Por tal razón me permito suplicarle tenga la fineza de proporcionarme cualesquiera publicaciones que al respecto se hayan hecho en su país o indicarme el medio de poderlas conseguir, fineza por la cual le quedaré a usted bastante agradecido a la vez que le prometo la más atenta reciprocidad, y le pido excusas por la molestia que esta solicitud pueda ocasionarle.

Con la mayor consideración me suscribo del señor Ministro su atento y seguro servidor,

JOSÉ D. CRESPO  
Subsecretario de Instrucción Pública.

### Hacia el mutuo conocimiento

Yabucoa—Isla de Puerto Rico.  
U. S. A.  
Febrero 29 de 1920.

Exmo. señor;

SOY Abogado, Profesor y Presidente de la Asociación Local de maestros. Esta ciudad cuenta al presente con un gran número de escuelas de diversas clases, y nuestros maestros, en su constante deseo de progreso han establecido una Biblioteca escolar en la que campean todas las obras pedagógicas y de carácter educativo producto de los ingenios del habla castellana, sirviendo estas obras de estudio y consulta no sólo a los maestros, sino que también a los numerosos aspirantes al magisterio.

Consignamos orgullosos que las obras existentes en la Biblioteca han sido todas donadas por los representantes de los departamentos de Instrucción Pública de las repúblicas americanas, y habiendo notado que no contamos con obra alguna de autor costarricense, a V. E. ruegan los maestros de la localidad se digne obsequiarlos con una colección de obras educativas en uso en ese país, también un ejemplar de una obra poética, la *Historia y la Geografía de esa hermosa y progresista Nación*, para que al estudiar nuestra juventud la vida de los genios que la inmortalizaron con la pluma o con la espada, conozcan también todo lo relacionado con la parte física y política del país.

Sugiero a V. E. el envío de las obras bajo certificado para evitar extravíos.

Con la consideración más distinguida queda de V. E., respetuosamente,

ARTURO MARTÍNEZ

Apartado 52-Yabucoa-Puerto Rico. U. S. A.

### La estimación extranjera

San Salvador, 14 de febrero de 1920.

TENGO a alta honra dirigirme a usted para rogarle se sirva dispensarme la atención de ordenar se me envíen las Leyes, Programas y demás publicaciones que en esa hermana República estén en vigencia en el Ramo de Enseñanza Primaria.

Muy conocida es la buena organización que en esa República tiene la Enseñanza Primaria, debido en parte a la legislación casi perfecta que se ha implantado y que se mantiene.

Aquí, en nuestro país, laboramos empeñosamente para poder llegar a conseguir, mediante la colaboración de Educacionistas Centroamericanos, una característica que responda a las necesidades de la época.

No dudo que su E. me dispensará la atención solicitada; quedando del señor Ministro. muy atento y seguro servidor,

FABIO IGNACIO MAGAÑA,  
Inspector Escolar de la 1ª. Zona.

### Anecdotario infantil costarricense

AL notificar a un niño que debía pasar a la sección superior, replica con ánimo decidido y certero: «Yo no me voy, yo pago la falla». Fué necesario ordenarle. ¿Qué interés quiere conservar?

(Recogida por don José Luis Soto, maestro en Santa Cruz de Guanacaste).

Quien habla de la

## Cervecería TRAUBE

se refiere a una empresa, en su género, singular en Costa Rica.

Su larga *experiencia* la coloca al nivel de las fábricas análogas *más adelantadas* del mundo.

Posee una planta completa: más de *cuatro manzanas* ocupa, en las que caben todas sus dependencias:

CERVECERÍA, REFRESQUERÍA, OFICINAS, PLANTA ELÉCTRICA, TALLER MECÁNICO, ESTABLO.

Ha invertido una suma enorme en ENVASES, QUE PRESTA ABSOLUTAMENTE GRATIS A SUS CLIENTES.

#### FABRICA

##### CERVEZAS

Estrella, Lager, Selecta, Doble, Pilsener y Sencilla.

ger-Ale, Crema, Granadina, Kola, Chan, Fresa, Durazno y Pera.

##### REFRESCOS

Kola, Zarza, Limonada, Naranjada, Gin-

SIROPES  
Goma, Limón, Naranja, Durazno, Menta, Frambuesa, etc.

Prepara también *agua gaseosa* de superiores condiciones digestivas.

Tiene como especialidad para fiestas sociales la KOLA DOBLE EFERVESCENTE y como reconstituyente, la MALTA.

SAN JOSE

COSTA RICA